

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegraфи svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe

**Band:** 42 (1964)

**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

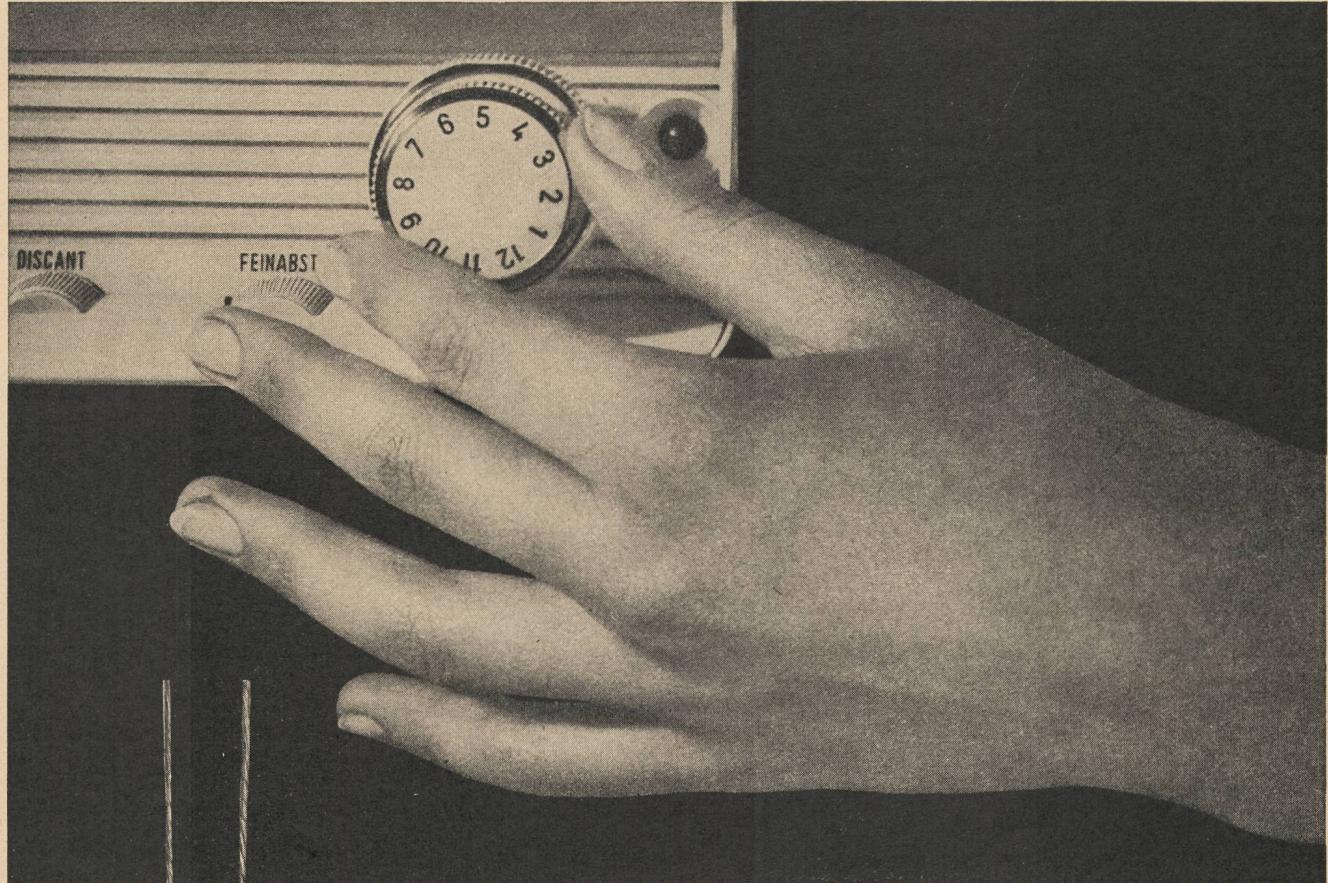
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# WAS BILD UND TON VOLLENDET

Zur vollendeten Wiedergabe  
von Ton und Bild  
tragen nicht zuletzt  
auch die nach den  
modernsten Methoden  
gefertigten Hochfrequenzkabel bei.



Dätwyler

Hochfrequenzkabel verdienen Ihr Vertrauen

Hochfrequenzkabel  
Trägerfrequenzkabel  
Fernseh-Antennenkabel  
Fernseh-Kamerakabel  
UKW-Antennenkabel  
Verzögerungskabel  
Photozellenkabel  
Impulskabel  
Tonfrequenz-Leistungskabel  
Mikrophonkabel  
Pic-up-Kabel  
Lautsprecherkabel  
Kabel in Sonderausführung  
für Radar, Funk, Fernsehen,  
Elektronik, medizinische,  
industrielle und nukleare  
Forschung und Anwendung

HOCHFREQUENZKABEL

*Dätwyler*

Dätwyler AG,

Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummiwerke

Altdorf-Uri



Aktiengesellschaft

**R+E HUBER PFÄFFIKON ZH**

Schweiz. Kabel-, Draht- und Gummi-Werke

Seit 1882

**Aus unserem Fabrikationsprogramm**

**Draht- und Kabelfabrik:**

Isolierte Drähte und Kabel mit Gummi- oder Kunststoff-Isolation für Stark- und Schwachstrom, nach SEV-, internationalen, PTT- und SBB-Vorschriften

Korrosionsfeste Leiter Tdc/Tdcv, auch mit Armierung nach SEV-Vorschriften

BUTANOX-Gummikabel, witterfest, kältebeständig bis -40° C

ISOPORT, das selbstklebende Luftkabel

Lackdraht DURAMIT, LOTAN, TERIT

Spezialanfertigungen

**Gummifabrik:**

Formartikel

Schwingelemente

Korrosionsschutz-Auskleidungen

Membranventile

Profile

Walzenbezüge

Platten und Dichtungsmaterialien

Keilriemen

Artikel aus Vulkollan

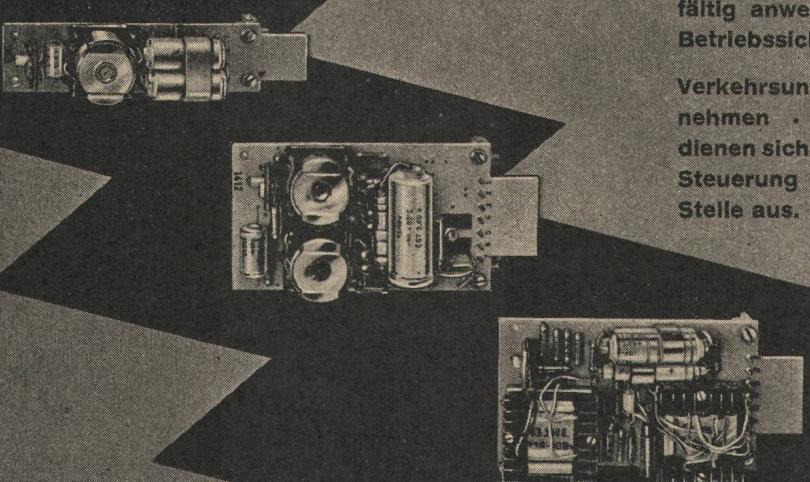
Vollgummireifen

Rohlaufstreifen f. Pneu-Aufgummierung

**Verlangen Sie unsere technischen Prospekte**

**Telefon 051 975301**

# TELEFUNKEN



Tonfrequenz-Multiplex-Fernwirksystem, gebaut nach modernsten Erkenntnissen, vielfältig anwendbar, preiswert und mit hoher Betriebssicherheit.

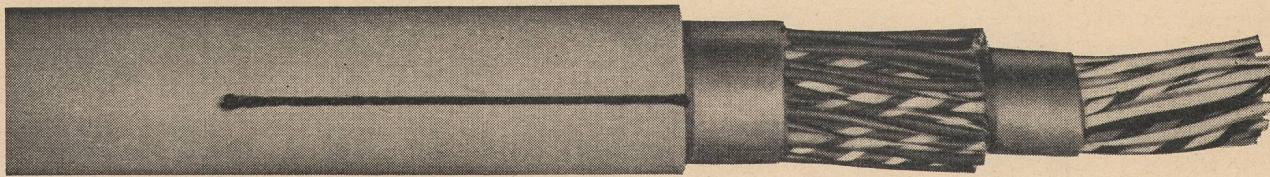
Verkehrsunternehmen · Versorgungsunternehmen · Schweiß- und Leichtindustrie bedienen sich drahtgebundener oder drahtloser Steuerung und Überwachung von zentraler Stelle aus.



Auskunft und Unterlagen bei

**ELEKTRON AG**  
Seestrasse 31 Zürich 2 Telefon 051 25 59 10

# Soflex-Telephonkabel für automatische Zentralen



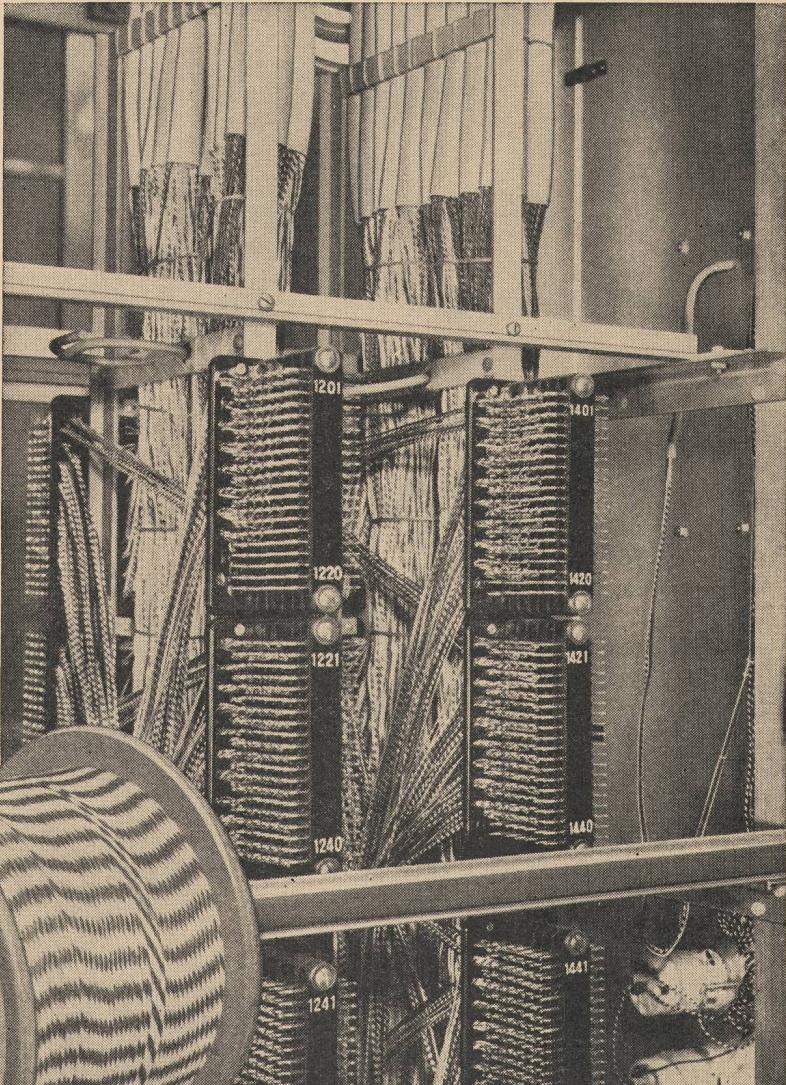
Montierungsdräht · Verteilerdrähte  
Zentralenkabel · Installationskabel  
Sonderqualitäten von Dellit-Hartpapier  
Widerstandsträger aus Steatit

Für Relaisspulen:  
Lackdraht · Oeltextilien · Isolierlacke  
Überzugsmassen für Magnetspulen

Wir fabrizieren:  
Isolierlacke · Isoliermaterial  
isolierte Drähte und Kabel  
für die gesamte Elektrotechnik

Mit Dokumentationen und Beratung  
dienen wir gerne

Telephon 061-80 14 21  
Telex 62479

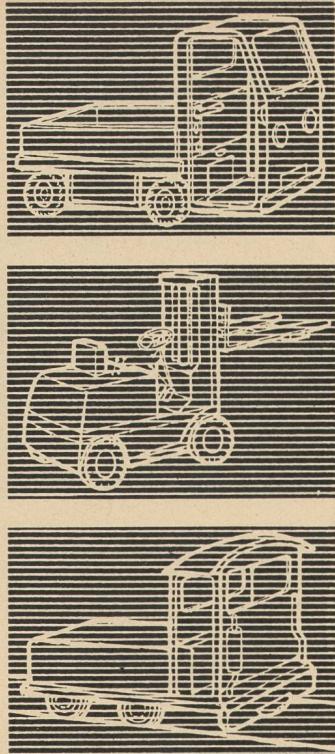


# ISOLA

Schweizerische Isola-Werke  
Breitenbach

BATTERIES  
DE TRACTION  
AU PLOMB,  
à plaques  
à grilles  
ou DYNAC  
à plaques  
positives  
tubulaires,  
pour chariots  
et élévateurs  
électriques,  
locomotives  
de mines, etc.

BLEI-TRAKTIONS-  
BATTERIEN  
mit Gitterplatten  
oder DYNAC  
mit positiven  
Röhrchenplatten,  
für Elektrokarren  
und Hubstapler,  
Grubenlokomotiven  
usw.



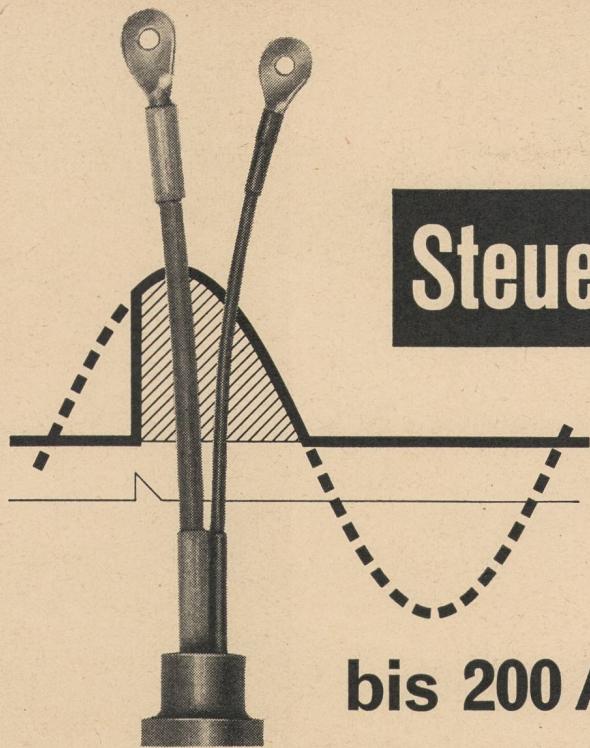
# LECLANCHÉ SA YVERDON

Draht + Seile

für Freileitungen

SELVETHUN

# AEG



## Steuerbare Siliziumzellen

schalten  
steuern  
regeln

bis 200 A pro Zelle bei 600 V

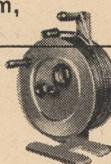
Generalvertretung der  
ALLGEMEINEN ELEKTRICITÄTS-GESELLSCHAFT

ELEKTRON AG

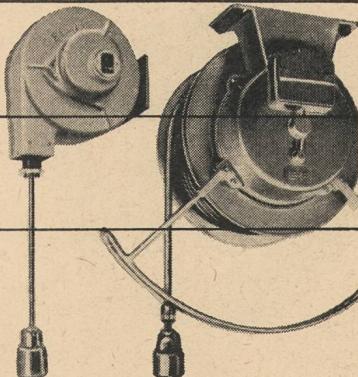
Zürich 2, Seestr. 31, Tel. 051 25 59 10

Egli Fischer

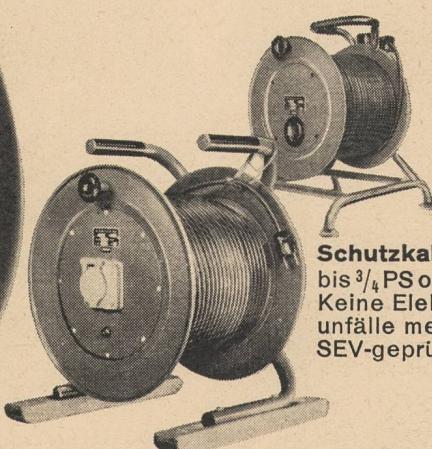
Verlängerungskabelrollen  
für jedes Elektrowerkzeug  
Unfälle verhüten



Normkabelrollen  
für Kabel 2 P+E,  
zwei Modelle für 25 und 50 m,  
bis 4 Anschluss-Steckdosen



Rücklaufkabelrollen  
2 P+E oder Drehstrom  
mit automatischem  
Kabelrückzug, SEV-geprüft



Schutzkabelrollen  
bis 3/4 PS oder 2 1/2 PS  
Keine Elektro-  
unfälle mehr!  
SEV-geprüft



Baukabelrollen  
fahrbare, für Motorenkabel  
bis 40 PS

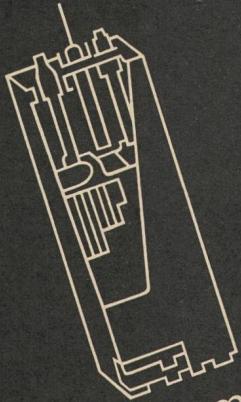
Verlangen Sie  
ausführliche Prospekte

Dübel und Werkzeuge  
Egli, Fischer & Co. AG Zürich  
Gotthardstrasse 6  
0 051. 25 02 34



# OERLIKON-PAM

die neue stationäre Röhrchenplatten-Batterie  
im Operationssaal



Accumulatoren-Fabrik Oerlikon Zürich 50

Wir senden Ihnen gerne Prospekte und technische Unterlagen

Draht-  
und  
Kabel-  
Fabrik

Auszug  
aus unserem reich-  
haltigen Fabrika-  
tions-Programm.

Tdc

Tdca-T

Tdcv

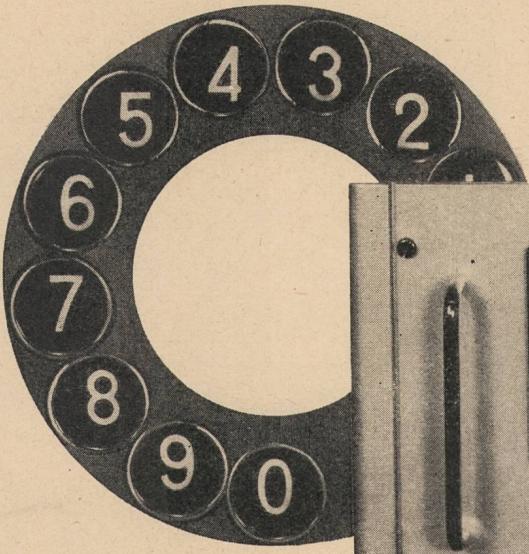
Tdcva-T



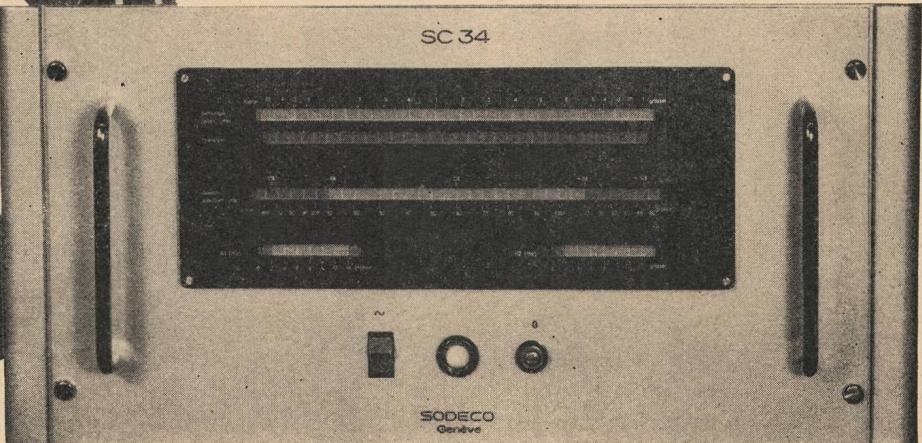
Td

Kupferdraht-Isolierwerk AG Wildegg  
Tel. 064/8 4236

## Prüfgerät für Nummerschalter



Als Hersteller von hochwertigen Nummerschaltern haben wir, in Zusammenarbeit mit der Schweizerischen PTT, ein vollautomatisches Prüfgerät entwickelt, das sowohl für Laborarbeiten, wie für die Eingangskontrolle bei Ablieferung von grossen Serien von Wähl scheiben, sowie für Begutachtung der Funktionsgüte gebrauchter Nummerschalter wertvolle Dienste leistet. Dieses Gerät ist inzwischen in unser Normal-Herstellungsprogramm aufgenommen worden. Es wurde bereits im In- und Ausland mit bestem Erfolg eingesetzt und hat sich bei PTT-Verwaltungen und Herstellern von Nummerschaltern bewährt.



Automatische Messung der Gesamtlaufzeit von 10 Impulsen • Messung der Dauer jedes einzelnen Impulses und automatische Berechnung der zulässigen Toleranzgrenzen • Kontrolle der Hilfskontakte • Leicht ablesbare Anzeige durch Leuchtfelder • Hochpräzise Zeitmessung mit Quarzoszillator.

**SODECO**

Société des Compteurs de Genève

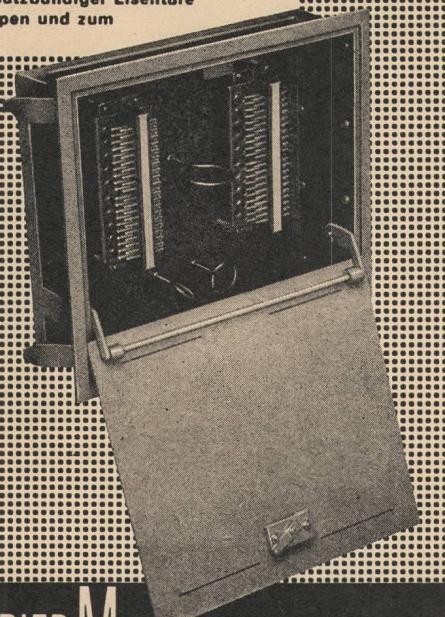
Grand-Pré 70

Telefon (022) 33 55 00

**MAAG-**  
**Etagen-Verteilkasten für Telefon**  
(Zwischen-Verteilkästen)

**für Unterputzmontage**

In stabiler Eisenrahmenkonstruktion und innerer Verkleidung mit Isolierplatten, vorn mit glatter, putzbündiger Eisentüre zum Herunterklappen und zum Aushängen.



GOTTFRIED **MAAG**  
FABRIK ELEKTR. APPARATE  
ZÜRICH

DREIKÖNIGSTR. 21

**Der schnurlose Hotelvermittler**

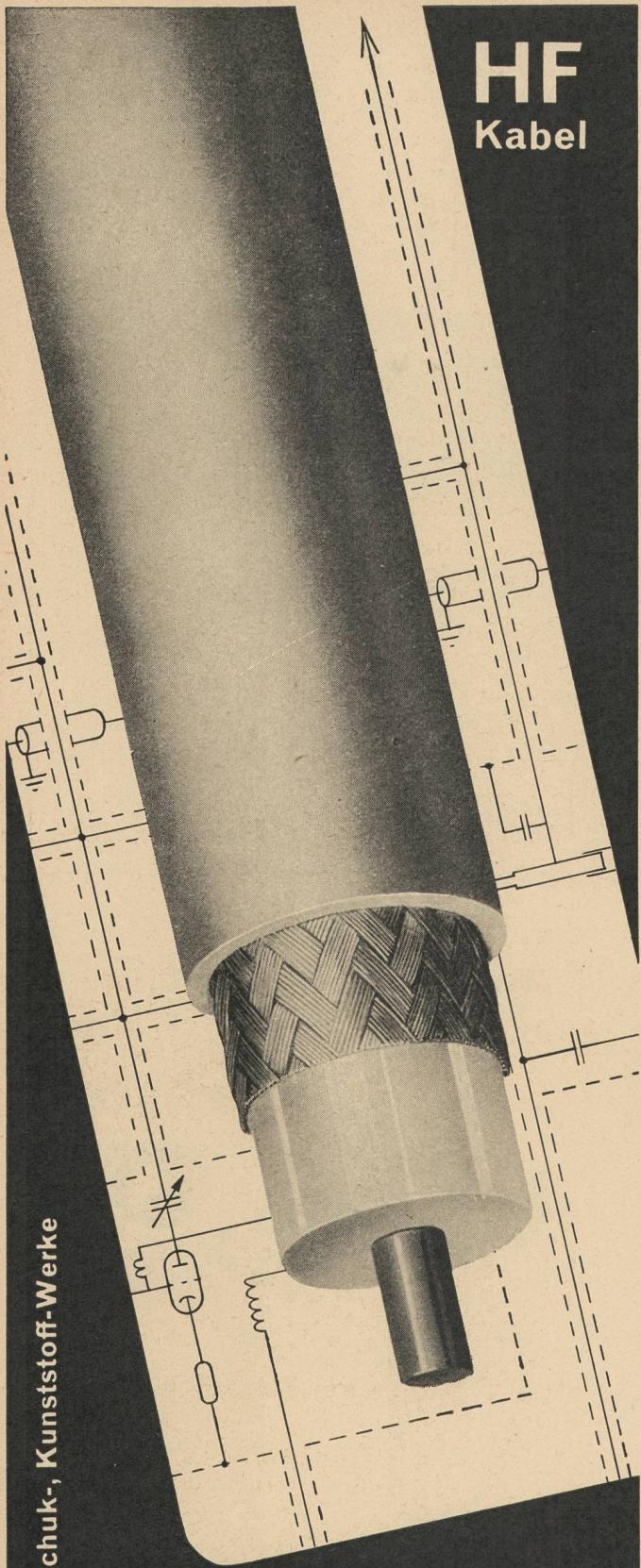


Die moderne  
Telephoneinrichtung für mittlere und grosse  
Teilnehmeranlagen

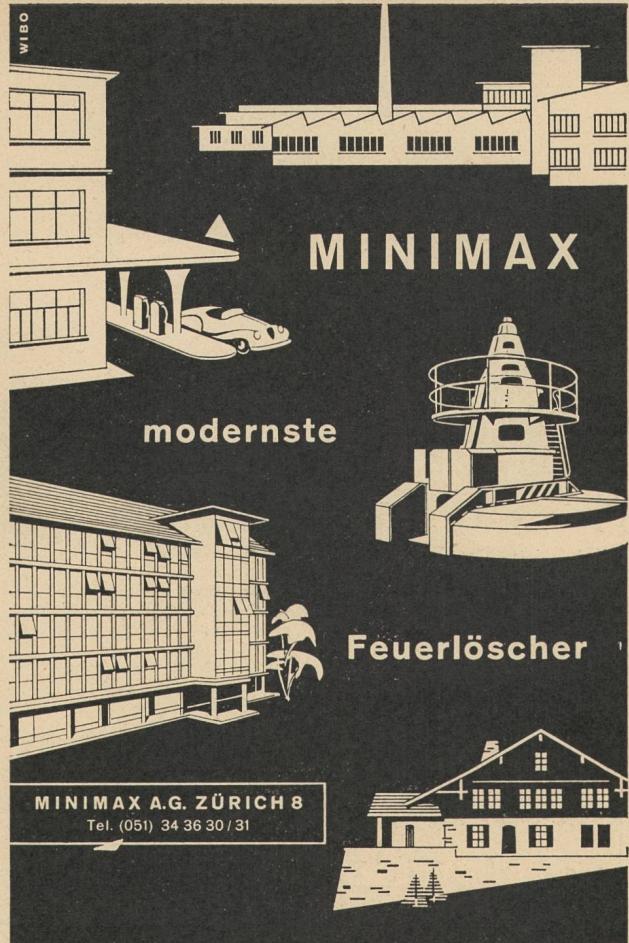
**CHR. GFELLER AG**  
BERN-BÜMPLIZ UND FLAMATT

Kabel-, Kautschuk-, Kunststoff-Werke

**SUHNER+CO AG**  
HERISAU



**HF  
Kabel**



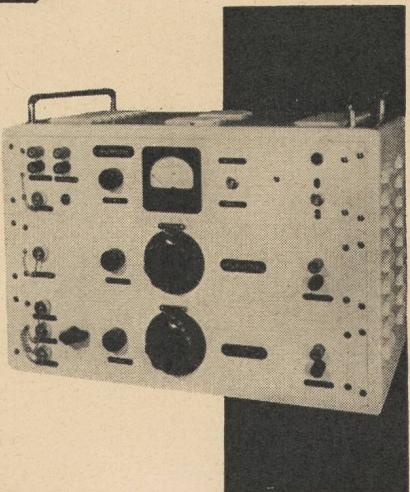
**MINIMAX**

modernste

Feuerlöscher

## **Elektronik**

Trägerfrequenz-  
Fernsteueranlagen  
über Draht und UKW  
Transistoren-  
Leistungsverstärker  
Störrichtungsanzeiger  
Störspannungsprüfer  
Messgeräte



**VELECTRA AG BIEL**

032 | 2 48 23

Gesenkschmiedestücke

HAMMERWERKE  
Schmiede-  
stücke  
**R. MÜLLER AG.**  
Worblaufen Tel. 031 58 04 57

Leitungsschnüre für Telephon-  
und Radio-Apparate

Sämtliche Schnüre für Hör- und Sprechapparate  
Stöpselschnüre für Umschalschränke  
Oelsauger für Bahnen

A. Heiniger & Cie. AG, Ostermundigen  
Blankweg 4



AG.  
WOHLEN (Aargau)

Elastische und unelastische Leitungsschnüre für die  
Telephonie

GEBR. SINGEISEN u. CO  
Liestal



Gegründet 1803

EISENKONSTRUKTIONEN

**Gebr. MÜLLER AG. 3008 BERN**

Mech. Werkstätten und Eisenkonstruktionen  
Telephon 253538

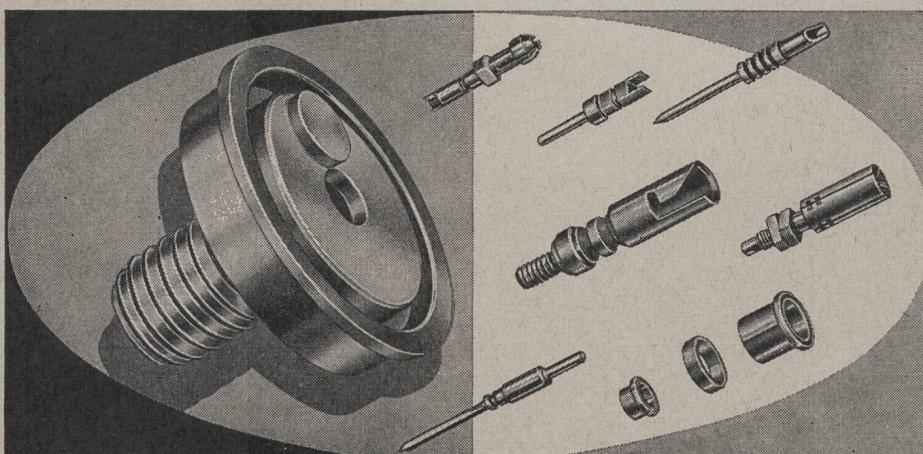
Sicherungs- und Verteilkästen für Telephon  
Zwei- und dreiteilige Briden für sämtliche  
Zoreseisen- und Kabelschutzeisen-Profile

STAHLBAU  
PROFILPRESSEREI  
SCHLOSSEREI



0 065-2 10 88-89

**JOS. KAESER BELLACH/SO**



Drehteile für  
Elektronik  
Halbleiter  
Telephonie

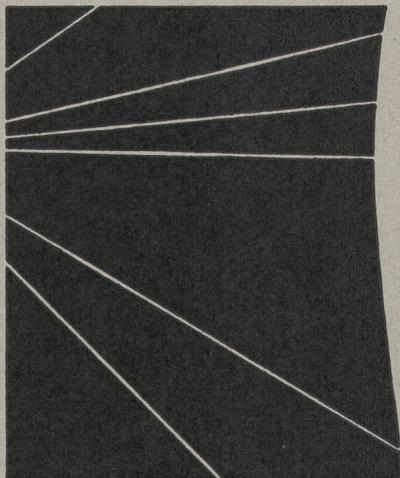
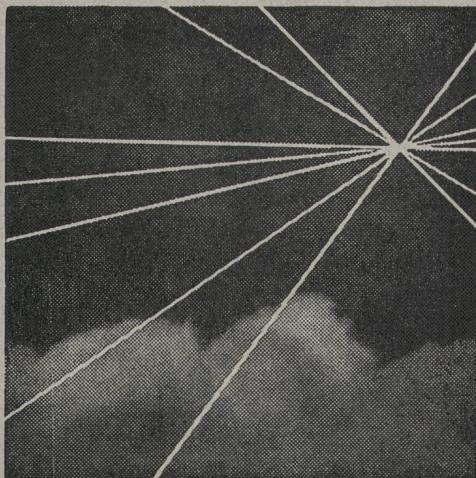
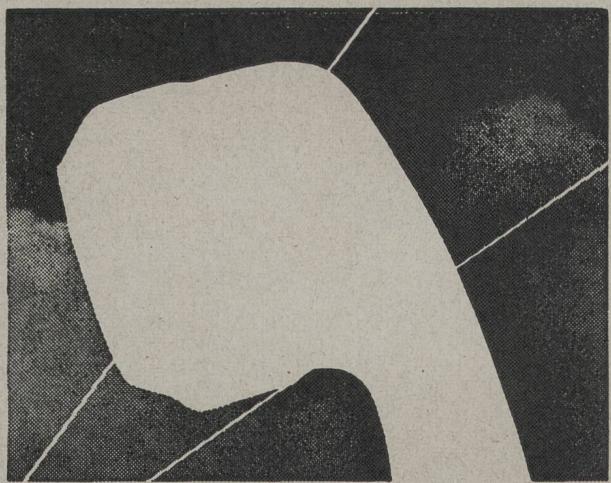


**DELTA**  
SOLOTHURN

Zentralen-Ausrüstungen

Träger-Ausrüstungen

Richtstrahl-Ausrüstungen



*Standard Telefon und Radio AG.*

Zürich, mit Zweigniederlassung in Bern

1745

